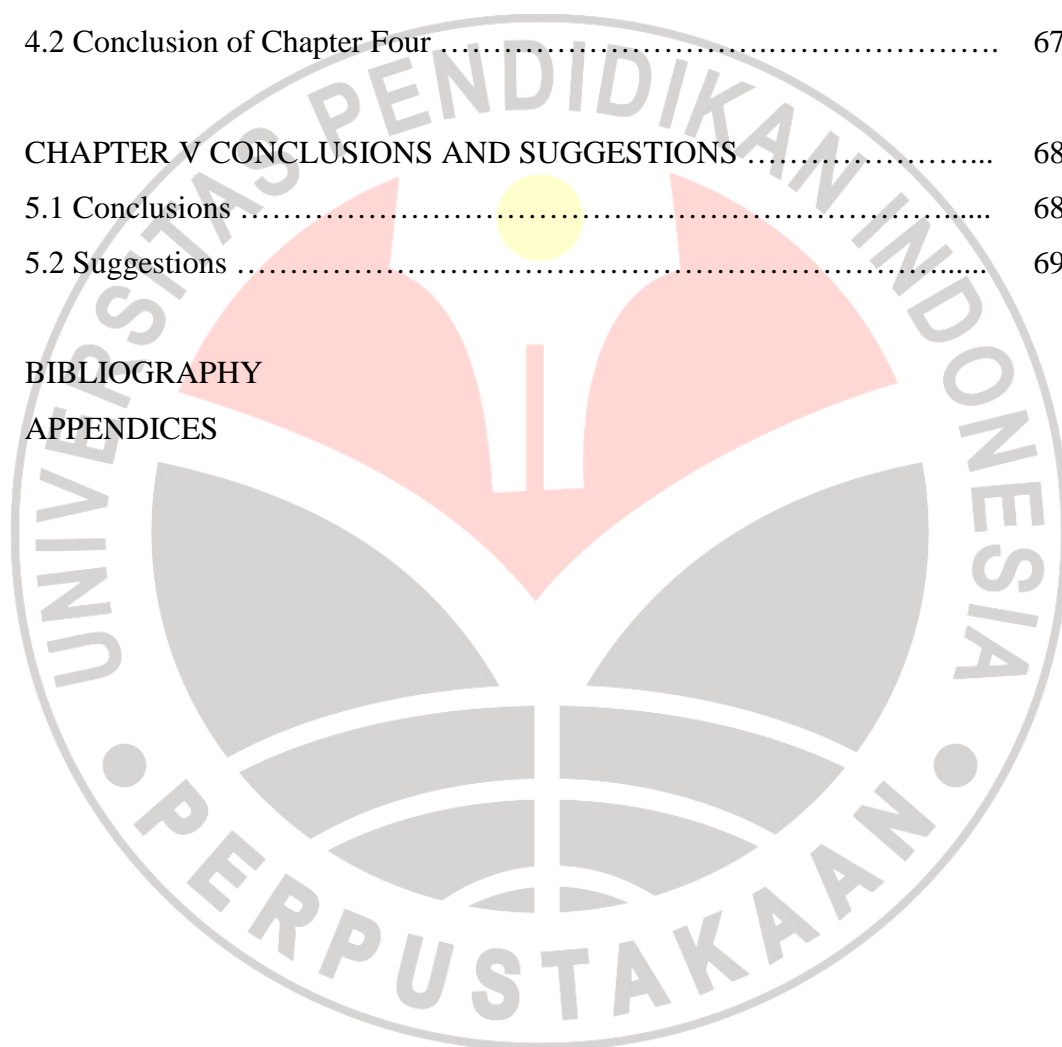


TABLE OF CONTENT

STATEMENT OF AUTHORIZATION	i
ACKNOWLEDGEMENT	ii
ABSTRACT	iii
TABLE OF CONTENT	iv
LIST OF FIGURES	v
LIST OF TABLES CHARTS.....	vi
CHAPTER I INTRODUCTION	1
1.1 Background of the Study	1
1.2 Reasons for Choosing the Topic	2
1.3 The Scope of the Study	3
1.4 Research Questions	3
1.5 Aims of the Study	3
1.6 The Significance of the Study	4
1.7 Clarification of the Terms	4
1.8 Organization of the Paper	5
CHAPTER II THEORETICAL FOUNDATION	6
2.1 Definition of Translation.....	6
2.2 The Equivalence Based Theory of Translation	7
2.3 Skopos Theory of Translation.....	8
2.4 The Criteria of Good Translation	9
2.5 Methods of Translation	12
2.6 Translation Procedures	15
2.7 The Difficulties of Translation	20
2.8 Culture	23
2.9 Conclusion of Chapter Two.....	26
CHAPTER III RESEARCH METHODOLOGY	27
3.1 Research Questions	27

3.2 Aims of the Study	27
3.3 Research Design	28
3.4 Research Procedure	28
3.5 Conclusion of Chapter Three	30
CHAPTER IV DATA PRESENTATION AND DISCUSSIONS	31
4.1 Data Presentation and Discussions.....	31
4.2 Conclusion of Chapter Four	67
CHAPTER V CONCLUSIONS AND SUGGESTIONS	68
5.1 Conclusions	68
5.2 Suggestions	69
BIBLIOGRAPHY	
APPENDICES	



LIST OF FIGURE

Figure 2.2 Types of Translation Method..... 12



LIST OF TABLES CHARTS

Table 4.1 The Classification of Cultural Words Category	31
Chart 1 The distribution of Cultural Words Categories	32
Table 4.2 Procedures of Translation used in Translating Cultural Words ..	33
Chart 2 The Distribution of Procedures Categories	34

